

### ***Smjernice i odgovarajuće norme - nova publikacija DZNM***

Publikacija *Smjernice i odgovarajuće norme* prva je u novom nizu publikacija pod zajedničkim nazivom Usklađivanje na europskom tržištu, a objavio ju je lanjske godine Upravni centar Europskog odbora za normizaciju (CEN/MC). Namijenjena je širokom krugu čitatelja koji se susreću s područjem tehničkog usklađivanja u Europi.

Svrha je knjižice da jednostavno naznači odnose između europskih ustanova, njihovih zakonskih instrumenata i norma ("usklađenih" i ostalih). Publikacija daje ove osnovne obavijesti:

- opći prikaz Europske unije, njezinih institucija i pravnih dokumenata
- trgovinu u Europskoj uniji i stvaranje zajedničkog europskog tržišta
- zapreke u trgovini s posebnim osvrtom na tehničke zapreke i razloge njihovog uklanjanja
- "stari" i "novi" pristup tehničkom usklađivanju
- temeljna načela i prednosti novoga pristupa tehničkom usklađivanju
- smjernice novoga pristupa
- uloga europskih norma u podršci europskom tehničkome zakonodavstvu
- prihvatanje europskih norma
- ocjenjivanje sukladnosti europskim smjernicama novoga pristupa i CE označivanje

Poseban dio publikacije čine sažeci do sada objavljenih smjernica novoga pristupa. U publikaciji je naveden i niz drugih potrebnih obavijesti o europskom sustavu koji stvaraju smjernice novoga pristupa.

Prijevod dokumenta na hrvatski jezik izlazi u izdanju Državnog zavoda za normizaciju i mjeriteljstvo, gdje se može nabaviti po cijeni od 50 kn.

Ujedno obavještavamo cijenjene čitatelje da je radi boljeg razumijevanja ciljeva i postupaka tehničkog usklađivanja DZNM dosad izdao sljedeće prijevode europskih dokumenata na hrvatski jezik:

NOVI PRISTUP - Rezolucija Vijeća od 7. svibnja 1985. O novom pristupu tehničkom usklađivanju i normama, DZNM, Zagreb 1999.

OPĆI PRISTUP - Rezolucija Vijeća o općem pristupu ocjeni sukladnosti; Odluka Vijeća u svezi s modulima za različite faze ocjene sukladnosti i pravilima za stavljanje i uporabu CE oznake sukladnosti namijenjenih uporabi u smjernicama o tehničkom usklađivanju, DZNM, Zagreb 1999.

POSTUPAK OBAVJEŠĆIVANJA - Smjernica 98/34/EC Europskoga parlamenta i Vijeća od 22. lipnja 1998. koja utvrđuje postupak obavješćivanja u području

tehničkih norma i propisa i njegina izmjena od 20. srpnja 1998., DZNM, Zagreb 2000.

Europsko povjerenstvo: Upute za primjenu smjernica zajednice za usklađivanje utemeljenih na novom i općem pristupu, prvo izdanje 1994., DZNM, Zagreb 1999.

Europsko povjerenstvo: Upute za primjenu smjernice Vijeća 73/23/EEC (Električna oprema predviđena za rad u određenim naponskim granicama), DZNM, Zagreb 1999.

CEN/CENELEC: NOVI PRISTUP – Zakonodavstvo i norme o slobodnom kretanju roba u Europi, DZNM, Zagreb 2000.

BIJELA KNJIGA – Priprema pridruženih država srednje i istočne Europe za integraciju u unutarnje tržište Unije, dodatak: Slobodno kretanje i sigurnost proizvoda, DZNM, Zagreb 1999.

U pripremi za tiskak:

Europsko povjerenstvo: Upute za primjenu smjernica utemeljenih na novom i općem pristupu, drugo izdanje 2000.

### **Peto izdanje priručnika *Statističke metode za kontrolu kvalitete***

ISO je izdao peto revidirano izdanje priručnika *Statističke metode za kontrolu kvalitete*. U brošuri su skupljene međunarodne norme koje predstavljaju praktičnu metodologiju koju korisnik treba za vrednovanje i iskazivanje rezultata pri ocjenjivanju svih uzoraka roba. Priručnik sadrži 37 međunarodnih normi od kojih je 12 potpuno novih.

Rad na tom području vodi tehnički odbor ISO/TC 69 Uporaba statističkih metoda u okviru kojeg je postignut međunarodni konsenzus u terminologiji statistike, simbolima te predstavljanju i načinu iskazivanja rezultata ispitivanja.

Peto izdanje ovog priručnika podijeljeno je u dva dijela, i to:

- ISO Standards Handbook: Statistical methods for quality control, 2000, en: Volume I. Statistical methods in general; Terminology and Symbols; Acceptance sampling, 710 stranica, ISBN 92-67-10320-2, cijena 200 CHF
- Volume II. Measurement methods and results: Interpretation of statistical data, Process control, 748 stranica, ISBN 92-67-10321-0, cijena 200 CHF.

## **26. opća skupština CEN-a**

U Oslu je od 18.-20. listopada 2000. održana 26. opća skupština CEN-a. Program se sastojao od tri dijela; zasjedanje otvoreno za javnost, zasjedanje Opće skupštine i sastanak s pridruženim članicama.

Na sjednici je prikazano aktualno stanje donošenja europskih norma po područjima s posebnim osvrtom na donošenje usklađenih norma povezanih s primjenom smjernica Europske unije (smjernice novog pristupa) kao i područje potvrđivanja/certifikacije. Poseban je naglasak dan na moguća nova područja (obrana, hrana, e-trgovina).

S obzirom da je članstvo u europskim organizacijama za normizaciju CEN i CENELEC preduvjet za pristupanje Europskoj uniji poseban je osvrt dan na izmjene zakonodavstva kojim se područje normizacije i srodnih djelatnosti uređuje na nov način u skladu s europskim zahtjevima.

Priredila Gordana Prohaska

## **Kvaliteta – budućnost Hrvatske**

U Cavatu je od 25. do 27. travnja 2001., u organizaciji Hrvatskog društva za kvalitetu pod motom "Kvaliteta - budućnost Hrvatske" održana Treća hrvatska konferencija o kvaliteti. U plenarnom je dijelu Konferencije gost, predsjednik AEC (Španjolskog društva za kvalitetu) i potpredsjednik EOQ (Europske organizacije za kvalitetu), Salvador Olivas sudionicima prenio iskustva najbolje organiziranog nacionalnog društva za kvalitetu, a predstavnica HDK u EOQ D. Smoyer izvjestila je o najvažnijim aktivnostima EOQ i Europskoj viziji za kvalitetu.

U radu Konferencije je sudjelovalo 189 stručnjaka iz industrije i uslužnih djelatnosti, instituta, fakulteta, konzultantskih i certifikacijskih tvrtki, i dr., a izloženo je 34 referata u četiri sekcije. Rasprave u sekcijama su bile otvorene i stručne, što ukazuje na postojanje profiliranog kruga profesionalaca za kvalitetu.

Teme su bile vezane uz novu normu ISO 9000:2000, sustave upravljanja zaštitom okoliša i zaštitom zdravlja i sigurnosti, poboljšanja kvalitete i učinkovitosti, prosudbe, a najčešće uz ulogu ljudi u ostvarivanju kvalitete. Vrlo

## *NORMIZACIJA*

---

zanimljiva predavanja prezentirali su predstavnici medicinske struke, koja se sve intenzivnije uključuje u implementaciju sustava upravljanja kvalitetom.

Zadnjeg dana skupa predstavljen je projekt Hrvatske gospodarske komore "Vizualno označavanje hrvatskih proizvoda" - znak "Hrvatska kvaliteta" i "Izvorno hrvatsko". Sudionici su također upoznati s prijedlogom kodeksa HDK.

U zaključcima Konferencije iskazan je okvirni plan aktivnosti Hrvatskog društva za kvalitetu, koji bi se ukratko mogao sažeti u nekoliko odrednica: omasovljenje Društva, posebice pridobivanjem novih kolektivnih članova, aktivnije sudjelovanje svih članova na realizaciji zadaća definiranih na prijašnjim konferencijama, bolje informiranje članova o aktivnostima Društva i novostima iz područja kvalitete, sudjelovanje Društva u kreiranju gospodarske strategije Hrvatske, pokretanje obrazovnih ciklusa.

Sudionici Konferencije naglasili su potrebu pronalaženja učinkovitijih metoda suradnje s vladinim i nevladinim institucijama, neprofitnim udrugama, fakultetima, HGK, itd. sa svrhom ubrzavanja prilagodbe gospodarskih subjekata suvremenim europskim i svjetskim trendovima u kvaliteti.

Prema općoj ocjeni prisutnih Treća hrvatska konferencija o kvaliteti bila je dobro organizirana i uspješna.

Priredila Višnja Sušić